## Содержание

1	Меры предосторожности		88
	1.1	Общие меры предосторожности	88
	1.2	Руководство по эксплуатации	88
	1.3	Декларация соответствия	89
	1.4	Декларация ст. 10.10 Директива 2014/53/UE	89
	1.5	Руководство по эксплуатации	89
2	2 SmegConnect		90
	2.1	Панель управления	90
	2.2	Требования к подключению	91
	2.3	Установка приложения	91
	2.4	Регистрация прибора	91
	2.5	Дистанционное подключение	94
	2.6	Смена данных доступа для Точки доступа	94
	2.7	Информация о подключении	96
	2.8	Удаление регистрации	97
	2.9	Обновление программного обеспечения	97
	2.10Что делать если		98

РУССКИЙ

Уважаемый клиент! Благодарим вас за оказанное нам доверие.

Приобретенная вами продукция нашей марки предоставляет решения, в которых изысканная эстетика в сочетании с инновационным техническим дизайном воплощена в уникальные изделия, идеально сочетающиеся с элементами интерьера.

Надеемся, что вы в полной мере оцените разнообразные функции вашего электроприбора. Выражаем вам наше глубокое уважение. Компания SMEG S.p.A.

Торговые марки Apple, App Store и iOS принадлежат компании Apple Inc. Торговые марки Google Play Store и Android принадлежат компании Google Inc. Wi-Fi — торговая марка, принадлежащая Альянсу Wi-Fi.

Изготовитель оставляет за собой право вносить любые изменения для улучшения собственной продукции без предварительного уведомления. Рисунки и описания, содержащиеся в данном руководстве по эксплуатации, не являются обязательными и имеют ознакомительный характер.

### ПЕРЕВОД ОРИГИНАЛЬНОГО РУКОВОДСТВА

Рекомендуется внимательно прочесть данное руководство. В нем приведены все указания по сохранения внешнего вида устройства и поддержания его в рабочем состоянии. Для получения дополнительной информации посетите сайт www.smeg.com



### 1 Меры предосторожности

### 1.1 Общие меры предосторожности

- Для использования приложения требуется сеть Wi-Fi и маршрутизатор интернет, с помощью которых мобильное устройство будет подключаться к кухонной технике.
- В случае слабого сигнала для использования прибора, следует предусмотреть поблизости установку повторителя Wi-Fi.
- При отсутствии сети Wi-Fi приложение может использовать для передачи данных сотовую сеть.
   ВНИМАНИЕ! Возможны дополнительные расходы в зависимости от контракта с оператором мобильной связи.
- Без подключения к сети кухонная техника будет работать как обычная техника.
   Без сети её нельзя будет даже проконтролировать с помощью приложения.
- Согласно положениям об электромагнитной совместимости, прибор относится к Группе 2 и к Классу Б (EN 55011).

- Данный прибор отвечает требованиям действующих стандартов и директивам по безопасности и электромагнитной совместимости. Тем не менее, пользователям кардиостимуляторов рекомендуется не приближаться к работающему прибору на расстояние менее 20-30 см. Обратитесь к производителю электрокардиостимулятора за более подробной информацией.
- По соображениям безопасности и в соответствии с требованиями действующих норм не все функции бытовых электроприборов можно включать дистанционно.

### 1.2 Руководство по эксплуатации

Данное руководство является неотъемлемой частью прибора и должно быть доступным пользователю в течение всего срока службы прибора. Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочтите данное руководство.

## Меры предосторожности



### 1.3 Декларация соответствия

Изготовитель SMEG заявляет, что следующие типы

радиоэлектронных устройств:

СVI118RWS2 - CVI118LWS2 CVI118RWN2 - CVI118LWN2 CVI318RWX2 - CVI318LWX2 CVI618RWNR2 - CVI618LWNR2 CVI618RWNX2 - CVI618LWNX2 CVI638RWN2 - CVI638LWN2 CVI338RWX2 - CVI338LWX2 отвечают требованиям директивы

## 2014/53/EC.

- Технология: Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n.
- Частоты: **2400-2497 МГц**.
- Максимальная выходная мощность: +18,5 дБм.
- Устройство работает в диапазоне ISM на частоте 2,4 ГГц.

Полный текст декларации соответствия СЕ находится в интернете по адресу:

### www.smeg.com/smegconnect/ direttiva\_red

## 1.4 Декларация ст. 10.10 Директива 2014/53/UE

Данная радиоаппаратура НЕ подпадает под ограничения в отношении пуска в работу и не требует разрешения на эксплуатацию ни в одной из стран-членов Евросоюза.

### 1.5 Руководство по эксплуатации

В руководстве по эксплуатации используются следующие условные обозначения:

#### Предупреждения



Общая информация об этом руководстве по эксплуатации, о мерах безопасности и конечной утилизации устройства.

#### Использование



Информация по эксплуатации устройства и принадлежностей.



Информация



## 2 SmegConnect

В приборе используется технология SmegConnect, позволяющая пользователю контролировать работу прибора из приложения на собственном смартфоне или планшете. Для получения более подробной информации ознакомьтесь с прилагаемым буклетом и/или посетите интернет-сайт

www.smeg.com

#### 2.1 Панель управления



Далее проиллюстрированы функции панели управления в зависимости от возможности подключения прибора.

# 🗧 🗧 Дисплей

На дисплее отображается информация о приборе.



### Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ

Данной кнопкой можно включать и выключать прибор.



#### Кнопка подключения

Данной кнопкой можно включать и отключать сетевое подключение.



Кнопка подсветки



Кнопка блокировки органов

управления



Кнопка вентилятора

Используйте эти кнопки для регистрации прибора.



#### 2.2 Требования к подключению

- Смартфон или планшет ПК с OC iOS 10.х или более новой, либо Android 5.1 или более новой.
- Доступная сеть Wi-Fi (диапазон 2,4 ГГц, шифрование WPA2) в месте установки устройства.
- Подключение к интернет
- Название и пароль домашней сети Wi-Fi.

#### 2.3 Установка приложения

• На собственном смартфоне или планшете установите приложение SmegConnect из AppStore (устройства Apple) или Google Play Store (устройства Android).

#### 2.4 Регистрация прибора



В процессе регистрации устройства потребуется выполнение операций и в

приложении 🗛 и на панели управления

прибора (D). Подойдите к прибору.



Если в процессе регистрации на его дисплее появится надпись Registrazione Fallita (Ошибка

регистрации),

- значит,

произошла ошибка, или процедура регистрации была прервана по какой-то причине.

Для удаления

– нажмите

кнопку Allarme (Сигнализация)



(однокамерные винные

шкафы) или кнопку Display vano superiore (Показ верхней

камеры) 🖻

(двухкамерные

винные шкафы).



Процедуру регистрации можно прервать в любой момент нажатием кнопки **Подключение** 



#### Создание учетной записи





- 1. Запустите приложение SmegConnect.
- 2. Введите необходимые данные.



Поля, отмеченные звездочкой «**ж**», являются обязательными.

 По окончании регистрации на указанный адрес электронной почты будет отправлено письмо для подтверждения адреса.

#### Подключение устройства



- 1. Выполните вход в систему.
- На следующей странице Welcome Добро пожаловать, нажмите кнопку Add product.



 На странице Add product выберите устройство, которое нужно подключить (здесь винный шкаф).

# D

- 4. Нажмите любую кнопку на приборе для включения панели управления.
- 5. Нажмите и держите несколько секунд кнопку **подключения**

Прибор войдёт в меню SmegConnect.

На дисплее появится 4



#### Ручной режим



# D

 В течение 30 секунд нажмите и держите кнопку подсветки выполнения ручной регистрации продукта.



2. Выберите **Manual mode** (Продолжить в ручном режиме).



- На смартфоне откройте настройки Wi-Fi и выберите сеть «smegconnect».
- Введите пароль «smeg0001» и дождитесь установления подключения.



5. Вернитесь в приложение SmegConnect и нажмите Next.





6. В течение 1 минуты нажмите на

устройстве кнопку вентилятора

для подтверждения своего присутствия. Кнопка подключения



начнет мигать.



7. Введите данные точки доступа.

- Название домашней сети Wi-Fi.
- Пароль для доступа к Wi-Fi.

Select your Wi-Fi network 🤶

Enter Wi-Fi password



Устройство поддерживает сети с названиями (SSID) до 24 знаков (включая пробелы) и шифрованием WPA2 (но не WEP или WPA). 8. Нажмите Next и подождите немного.



- На данном этапе мобильное устройство автоматически подключится к сети Wi-Fi или первоначальной сети. Не требуются никакие действия со стороны пользователя.
- 9. Дождитесь появления заставки.

#### Registration completed succesfully!

#### Welcome to SmegConnect Your product is connected



0

10.Дождитесь звуковой сигнализации.

На этом регистрация прибора завершается.

Прибор будет подключен к сети интернет и им можно управлять дистанционно.



#### 2.5 Дистанционное подключение





После регистрации можно подключиться к устройству через интернет в любой момент.



Удаленное подключение будет доступно только после регистрации устройства.

# D

#### Для подключения к прибору:

- Нажмите любую кнопку для включения панели управления.
- 2. Нажмите кнопку подключения



Кнопка подключения 🛜



На дисплее на несколько секунд

до завершения подключения к интернет появятся чередующиеся показания времени/температуры.

#### Для отключения прибора:

3. В любой момент нажмите кнопку

подключения

Кнопка подключения



мигать и загорится.

#### 2.6 Смена данных доступа для Точки доступа



Процедуру смены параметров и учётных данных точки доступа можно прервать в любой момент нажатием кнопки

подключения





При изменении данных подключения (названия сети или пароля) точки доступа:

- 1. Выполните вход в систему.
- В приложении на странице прибора войдите в меню Настройки и выберите Смена точки доступа.



- 3. Нажмите любую кнопку на приборе для включения панели управления.
- 4. Нажмите и держите несколько секунд



Прибор войдёт в меню SmegConnect:

На дисплее появится

5. В течение 30 секунд нажмите на несколько секунд кнопку ON/OFF







6. Выберите **Manual mode** (Продолжить в ручном режиме).

Manual mode



- На смартфоне откройте настройки Wi-Fi и выберите сеть «smegconnect».
- Введите пароль «smeg0001» и дождитесь установления подключения.
- 9. Вернитесь в приложение SmegConnect и нажмите Next.





10.В течение 1 минуты нажмите на

устройстве кнопку вентилятора 😿

для подтверждения своего присутствия.

Кнопка **подключения** 

🔶 начнет

мигать.



11.Введите данные точки доступа.

- Название домашней сети (SSID)
- Пароль для доступа к Wi-Fi (ключ).



#### 12.Нажмите Next и подождите немного.



i

На данном этапе мобильное устройство автоматически подключится к сети Wi-Fi или первоначальной сети. Не требуются никакие действия со стороны пользователя.



RU





14.Дождитесь звуковой сигнализации.

Операция смены параметров точки доступа завершена.

Устройство подключено к сети интернет и им можно управлять дистанционно.



Прибор поддерживает сети с названиями (SSID) до 24 знаков (включая пробелы) и шифрованием WPA2 (но не WEP или WPA)



Если в процессе регистрации на его дисплее появится надпись Registrazione Fallita (Ошибка

регистрации),

значит,

произошла ошибка, или процедура регистрации была прервана по какой-то причине.



– нажмите

17

кнопку 🚺 Allarme

(Сигнализация) (однокамерные винные шкафы) или кнопку

#### Display vano superiore 📔

(Показ верхней камеры) (двухкамерные винные шкафы).

#### 2.7 Информация о подключении

В приложении на странице продукта в меню Настройки доступна следующая информация о подключении:

- регистрационные данные устройства;
- название сети;
- уровень сигнала Wi-Fi;
- МАС-адрес платы подключения;
- сетевые адреса IPv4 и IPv6;
- Версия прошивки платы подключения;
- SW Compliance ID (идентификатор соответствия основным требованиям директивы RED).



#### 2.8 Удаление регистрации



Для удаления регистрации устройства:

 В приложении на странице продукта зайдите в меню Настройки и следуйте указаниям.



Зарегистрировать устройство повторно можно, как описано выше.

# A

# Для удаления регистрации пользователя:

 В приложении войдите в меню Моя учетная запись и следуйте указаниям в информации о политике конфиденциальности.

#### 2.9 Обновление программного обеспечения



На данном этапе от пользователя не требуется никаких действий.



Периодические выходят обновления ПО, связанные с сетевым функционалом прибора.

Если прибор подключен к домашней сети Wi-Fi, обновления будут загружаться и устанавливаться автоматически.

Во время обновления прибор будет кратковременно отключаться.

Обновление обычно требует несколько минут.



Во время обновления ПО прибор продолжает работать в штатном режиме.



#### 2.10 Что делать если...

После регистрации прибора на дисплее





чередующийся со значением

температуры. Если такое состояние длится более минуты, возможно,

существуют проблемы с подключением к сети:

- Убедитесь в том, что маршрутизатор Wi-Fi включён.
- Убедитесь в том, что маршрутизатор Wi-Fi находится достаточно близко к бытовой технике.
- Проверьте состояние сети Wi-Fi (диапазон 2,4 ГГц).
- Проверьте состояние подключения к Интернет.
- Нажмите кнопку Connessione (Подключение) С для отключения

и повторного подключения.

 Отключите прибор от электрической сети и через некоторое время подключите его обратно и повторите попытку подключения.

Подключение или смена данных точки доступа завершились неудачей:

- Убедитесь в том, что маршрутизатор Wi-Fi включён.
- Убедитесь в том, что маршрутизатор Wi-Fi находится достаточно близко к бытовой технике.
- Проверьте состояние сети Wi-Fi (диапазон 2,4 ГГц).
- Убедитесь в том, что включен режим шифрования WPA2.

- Убедитесь в том, что название сети короче 24 знаков (включая пробелы).
- Проверьте состояние подключения к Интернет.
- Проверьте подключение к сотовой сети, если смартфон использует её для доступа к интернет.
- Попробуйте подключиться ещё раз.
- Отключите прибор от электрической сети и через некоторое время подключите его обратно и повторите попытку подключения.



На дисплее появляется

гся 두 🗕 : guasto

#### dell'apparecchio (неполадка устройства):

• Обратитесь в Службу технической помощи.



В приложении появляется



dell'apparecchio (неполадка устройства):

• Обратитесь в Службу технической помощи.

Для получения более подробной информации смотрите:

- секцию Consigli (Советы) → FAQ
  Connettività (Подключения)
  приложения:
- веб-страницу www.smeg.it/faq/ smegconnect/